

# ГЕЙЗЕР

фильтры для воды

## МАГИСТРАЛЬНЫЙ ПИТЬЕВОЙ ФИЛЬТР

три степени очистки

### ГЕЙЗЕР

- ТАЙФУН
- ПРЕМЬЕР

**ИНСТРУКЦИЯ**  
ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

### МОДИФИКАЦИЯ

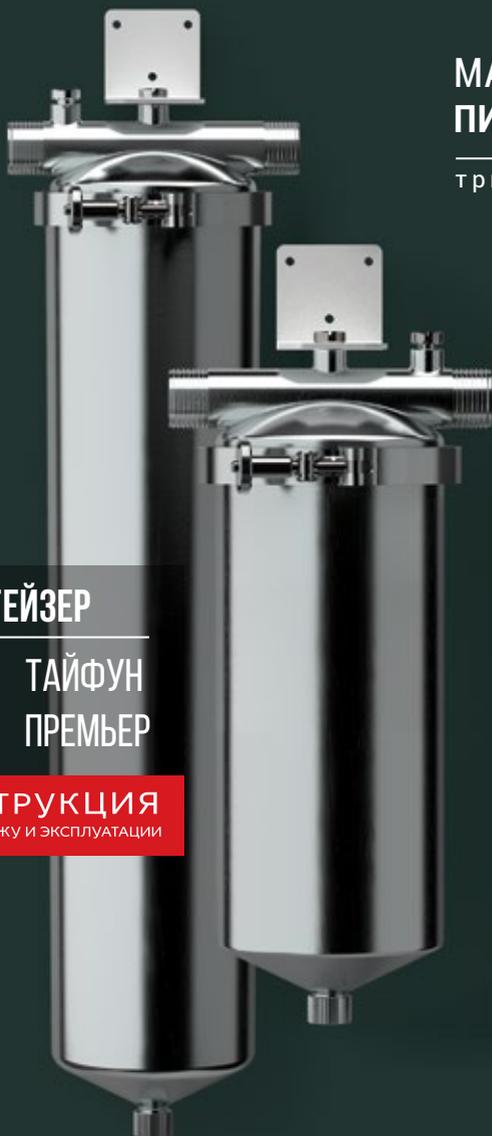
- КОРПУС
- ФИЛЬТР

### СТАНДАРТ

- 10 SL
- 10 BB
- 20 BB

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- 1/2"
- 3/4"
- 1"





## НАЗНАЧЕНИЕ

Магистральные фильтры Тайфун и Премьер предназначены для комплексной очистки холодной и горячей воды для всей квартиры или загородного дома от железа и тяжелых металлов, нефтепродуктов, хлора, частиц ржавчины и других механических примесей.

В фильтрах используются картриджи соответствующего стандарта.

## ОСОБЕННОСТИ ФИЛЬТРА

Фильтры производят комплексную очистку картриджем Арагон горячей или холодной воды. Водопроводная вода проходит три стадии очистки в одном картридже Арагон 3: механическую, ионного обмена и сорбционную очистку активированным углем.

За счет эффекта квазиумягчения снижается количество накипи. За счет активного серебра в металлической форме фильтр обеспечивает бактериостатический эффект.

Использование высококачественной нержавеющей стали марки 304L и отсутствие коррозии внутренних элементов позволяет гарантировать высокую надежность и многолетнюю работу фильтра.

Картридж Арагон может многократно регенерироваться в домашних условиях, что значительно экономит эксплуатационные расходы.

Фильтр легко подключается к магистралям воды, а замена картриджа не требует дополнительных ключей благодаря хомутовому креплению крышки. Для замены картриджа предусмотрен специальный клапан для сброса избыточного давления (только в фильтре Гейзер Тайфун) и отверстие для слива отфильтрованных осадков.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ФИЛЬТРА

	Гейзер-Тайфун 10 ВВ Гейзер-Премьер 10 ВВ	Гейзер-Тайфун 20 ВВ Гейзер-Премьер 20 ВВ	Гейзер-Тайфун 10 SL Гейзер-Премьер 10 SL
Стандарт корпуса	10 Big Blue	20 Big Blue	10 Slim line
Картридж	Арагон 3 10 ВВ	Арагон 3 20 ВВ	Арагон, Арагон 2, ПФМ Г 5
Температура воды (°C)	4 – 95		
Присоединительный размер	1"		½", ¾"
Максимальное рабочее давление (атм)	8		
Производительность (л/мин)	20 – 25	40 – 50	10 - 15
Материал корпуса	пищевая нержавеющая сталь 304L		
Высота / диаметр (мм)	350 / 185	600 / 185	360 / 140
Ресурс картриджа* (л)	до 30000	до 60000	до 20000 л**

\*Реальный ресурс зависит от степени загрязнения воды.

\*\* С учетом периодической регенерации

## ЭФФЕКТИВНОСТЬ ОЧИСТКИ КАРТРИДЖЕМ АРАГОН 3

- Частицы размером > 2 мкм ..... до 95%
- Свинец, цинк, кадмий, цезий ..... до 95%
- Хлор..... до 100%
- Пестициды ..... до 92%
- Железо ..... до 95%
- Алюминий ..... до 97%
- Мутность ..... до 95%
- Цветность..... до 95%
- Нефтепродукты ..... до 90%

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Фильтр в сборе с установленным картриджем\*..... 1 шт.
2. Крепежная скоба ..... 1 шт.
3. Инструкция..... 1 шт.
4. Упаковка..... 1 шт.

\*Корпус фильтра поставляется без картриджа.

## УСТРОЙСТВО ФИЛЬТРА

Фильтр состоит из разборной колбы, внутри которой находится сменный фильтрующий элемент – картридж. Картридж в фильтре Гейзер Тайфун фиксируется внутри корпуса специальным кронштейном с прижимной пластиной (Рис. 1). В фильтре Гейзер Премьер картридж фиксируется на дне колбы с помощью специальной направляющей. Колба фильтра произведена из высококачественной нержавеющей стали марки 304L.

Крепление колбы к крышке выполнено с помощью хомутового соединения, позволяющего производить смену картриджей быстро и без применения специальных ключей. В фильтре Гейзер Тайфун предусмотрен клапан для сброса воздуха и избыточного давления.

Для удобной и быстрой замены картриджа снизу колбы имеется специальное отверстие для слива воды. В комплект поставки входит крепежная скоба.

**В течение срока службы фильтр не требует специального обслуживания, кроме периодической замены или регенерации установленных картриджей.**



Рис 1. Установка картриджа Арагон 3 в фильтр Гейзер Тайфун

## УСТАНОВКА ФИЛЬТРА

**Внимание! Отверните хомут и отсоедините колбу от крышки. Удалите с картриджа Арагон защитную пленку.**



Перекройте подачу воды к месту установки фильтра. Закрепите корпус на крепежной скобе.

Фильтр должен находиться в доступном месте, и снизу должно оставаться свободное пространство минимум 2/3 от высоты колбы (для фильтра Гейзер Тайфун). При использовании специального переходника «американка» фильтр может быть установлен на любой высоте от пола.

Подсоедините фильтр к магистрали воды. При необходимости воспользуйтесь соответствующими переходниками (в комплект поставки не входят).

Подайте воду на фильтр и убедитесь в отсутствии течи в соединении, при необходимости устраните. Пропустите через фильтр воду в течение 2-5 минут.

\*только для фильтра Гейзер Тайфун

## ЗАМЕНА КАРТРИДЖА

Перекройте подачу воды на фильтр.

Открутите пробку и слейте из фильтра остатки воды

Отверните хомут и отсоедините колбу от крышки.

Для фильтра Гейзер Тайфун отверните нижнее прижимное кольцо, выньте поперечную пластину и картридж.



**Внимание!** Перед сборкой удалите всю грязь с уплотнительного кольца (корпус-крышка) и протрите его, после чего смажьте уплотнительное кольцо силиконовой смазкой (не путать с герметиком!) или вазелином.



Установите новый картридж, одев его на крышку фильтра, установите поперечную пластину в отверстия направляющих и заверните прижимное кольцо до упора (для фильтра Гейзер Тайфун).

Убедитесь, что силиконовое кольцо аккуратно лежит в канаве крышки. В фильтре Гейзер Премьер новый картридж устанавливается в колбу и фиксируется при подсоединении колбы к крышке.



Наденьте колбу и затяните хомут. Для более надежного крепления хомутового соединения допускается его затяжка гаечным ключом 10 мм.

Закрутите пробку.

Подайте воду на фильтр и убедитесь в отсутствии течи в соединениях, при необходимости устраните.

Пропустите через фильтр воду в течение 2-5 минут.



## РЕГЕНЕРАЦИЯ КАРТРИДЖА АРАГОН 10 SL

1. В эмалированной или стеклянной посуде приготовьте 3 литра 3% раствора лимонной кислоты (30г или 2 столовые ложки на 1 литр воды) (рис 1).

2. Поставьте картридж Арагон в мойку или емкость и заливайте через горловину внутрь картриджа приготовленный раствор лимонной кислоты небольшими порциями, давая ему вытекать через стенки картриджа (рис 2). Процедуру повторяют до тех пор, пока вытекающий через стенки картриджа раствор не станет прозрачным.

3. Установите картридж в корпус и залейте через горловину внутрь картриджа приготовленный раствор лимонной кислоты (около 0,6 л). Раствор должен заполнить весь картридж и корпус. Оставьте картридж в растворе на 6-12 часов.

4. Извлеките картридж из корпуса и слейте раствор.

5. Поставьте картридж Арагон в мойку или емкость и заливайте около 3 л воды внутрь картриджа через горловину небольшими порциями, давая ей вытекать через стенки картриджа.

6. Приготовьте 0,6 л 2% раствора соды (1 чайная ложка на 0,6л воды).

7. Установите картридж Арагон в корпус и залейте через горловину внутрь картриджа приготовленный раствор соды небольшими порциями. Раствор должен заполнить весь картридж и корпус. Оставьте картридж в растворе на 30-60 минут.

8. Извлеките картридж из корпуса и слейте раствор.

9. Соберите фильтр.

10. Пропустите через фильтр воду в течение 5 минут. Убедитесь в отсутствии течи.

11. Фильтр готов к работе.

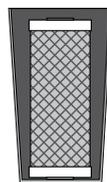


рис.1

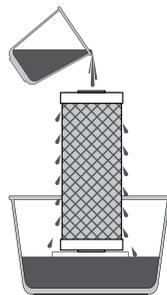


рис.2

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Предохраняйте фильтр от ударов, падений, воздействия прямого солнечного света и отрицательных температур. Транспортировка фильтра допускается в любых закрытых транспортных средствах (кроме неотопливаемых отсеков самолетов) в соответствии с правилами и нормами перевозки, действующими на данном виде транспорта.

Хранение фильтра производится в упакованном виде, на расстоянии не менее 1 м от отопительных приборов, при температуре не ниже 1°С.

Не допускается воздействие аэрозолей, агрессивных и пахучих веществ.

Утилизация в соответствии с санитарными, экологическими и иными требованиями, установленными национальными стандартами в области охраны окружающей среды.

**Если появилась течь из-под крышки корпуса, необходимо:**

- 1. Перекрыть подачу воды на фильтр;**
- 2. Подтянуть хомутовое соединение;**
- 3. Подать воду и убедиться в отсутствии течи;**

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок — 3 года со дня продажи. При отсутствии даты продажи и штампа торгующей организации срок гарантии исчисляется с даты выпуска фильтра. Гарантия не распространяется на сменные элементы.

Если характеристики исходной воды существенно превышают приведенные требования, то ресурс сменных элементов может отличаться от указанных в данной инструкции.

Изготовитель снимает с себя ответственность за работу фильтра и возможные последствия в случаях, если:

- дефекты, возникли по вине потребителя или третьих лиц в результате нарушений правил перевозки, хранения, монтажа и условий эксплуатации, указанных в данной инструкции по эксплуатации;
- имеются недостатки работ по монтажу, выполняемых в момент подключения, равно как и после монтажа, повлекшие причинение вреда здоровью и/или имуществу потребителя либо третьих лиц по причине нарушения нормативов, требований и инструкций по установке и эксплуатации товара;
- технические параметры товара не находятся в пределах, установленных изготовителем в данной инструкции по эксплуатации;
- фильтр или комплектующие имеют механические повреждения;
- при подключении и эксплуатации не соблюдались требования данной инструкции;
- преждевременный выход из строя частей изделия произошел по причине несвоевременной замены комплектующих или эксплуатации изделия в условиях, не соответствующих требованиям к исходной воде, установленным данной инструкцией;
- пользователем были самостоятельно внесены изменения в конструкцию в ходе ремонта или модернизации;
- картриджи выработали свой ресурс;
- фильтр использовался не по назначению (для очистки агрессивных жидкостей);
- имели место обстоятельства непреодолимой силы и другие случаи, предусмотренные законодательством.

Срок хранения корпуса - 10 лет, фильтра -3 года.

Срок службы - 5 лет.

**EAC** ТУ 3697-023-48981941-2014

Декларация о соответствии:

ЕАЭС № RU Д-РУ.АУ04.В.68106 от 25.04.2018

Корпуса фильтров не подлежат обязательной сертификации.

**Изготовитель: ООО «Акватория»**

195279, Россия, Санкт-Петербург, ш. Революции, д. 69корп. 6 лит. А

Тел/факс +7(812)605-00-55

Почтовый адрес: 195279, Санкт-Петербург, а/я 379

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Дата выпуска

**Заполняет торгующая организация**

Дата продажи.....

Штамп магазина .....

# АДРЕСА СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ

- САНКТ-ПЕТЕРБУРГ  
ш. Революции, 69  
Телефон/факс: +7 (812) 605-00-55
- МОСКВА  
ул. Южнопортовая, 7  
Телефон: +7 (495) 380-07-45
- РОСТОВ-НА-ДОНУ  
ул. Вавилова, 67  
Телефон: +7 (863) 206-17-91  
+7 (863) 206-17-94
- КРАСНОДАР  
проезд Красных Партизан, 36  
Телефон: +7 (861) 221-05-82  
+7 (861) 221-13-64
- КРАСНОЯРСК  
ул. Глинки, 37 «Д», офис 2-1  
Телефон: +7 (391) 264-95-43
- НОВОСИБИРСК  
Северный проезд, 33  
Телефон: +7 (383) 335-78-50
- УФА  
ул. 50 лет Октября, 28  
тел.: + 7 (347) 229-4891
- САРАТОВ  
ул. Большая Казачья, д. 39  
тел.: +7 (8452) 49-27-70
- ЕКАТЕРИНБУРГ  
ул. Амундсена, д. 52.  
Телефон: +7 (343)318-26-39
- ЛАТВИЯ  
РИГА  
ул. Саламандрас, 1 LV-1024  
Телефон: +371 675-653-00
- СЕРБИЯ,  
БЕЛГРАД  
Бульвар Южный, 136  
Телефон: +381 141 744-20-77
- РУМЫНИЯ,  
БУХАРЕСТ  
шоссе Морарилор, 1, здание 7,  
оф. 140  
Телефон: + (40) 317-10-17-90
- КАЗАХСТАН,  
АЛМАТЫ  
пр. Райымбека 221 Б/2  
тел.: +7 (727) 313-29-68